

Art. 2. Le président ou par ordre, un secrétaire, convoque les membres du Conseil ainsi que les suppléants par simple lettre ou par note au moins sept jours avant la réunion.

La convocation mentionne l'ordre du jour.

Le cas échéant, un dossier est joint à la convocation.

Art. 3. En cas d'urgence, le délai de convocation visé à l'article 2, 1^{er} alinéa est réduit à au moins 72 heures. Le cas échéant la convocation ainsi que l'ordre du jour sont communiqués aux membres ainsi qu'aux suppléants par appel téléphonique du président ou, par ordre, d'un secrétaire.

Art. 4. Tout membre empêché d'assister à la réunion invite immédiatement son suppléant à l'y remplacer.

Art. 5. La réunion ne peut délibérer sur des points qui ne sont pas mentionnés dans l'ordre du jour, sauf si la majorité des présents approuvent la modification de l'ordre du jour.

Art. 6. Le président ouvre et clôt les réunions. Il conduit les débats et préside aux votes si le consensus n'est pas atteint.

Art. 7. Le secrétaire assiste le président. Il rédige le procès-verbal de la réunion. Il conserve les archives du Conseil.

Art. 8. A l'ouverture de chaque réunion, le Conseil approuve le procès-verbal de la réunion précédente.

Les procès-verbaux approuvés sont signés par le président.

Art. 9. Pour les matières qui concernent la santé des animaux, le secrétaire compétent est celui qui est fonctionnaire du Service Inspection vétérinaire.

Pour les matières qui concernent la production des animaux, le secrétaire compétent est celui qui est fonctionnaire du Service Elevage.

Pour les matières qui concernent à la fois la santé des animaux et la production des animaux chaque secrétaire est compétent.

Art. 10. Pour tout ce qui n'est pas prévu par le présent règlement, le Conseil applique les règles ordinaires des assemblées délibérantes.

Art. 2. De voorzitter of in opdracht, een secretaris, roept de leden van de Raad alsmede de plaatsvervangers op bij gewone brief of bij nota ten minste zeven dagen voor de vergadering.

De oproeping vermeldt de agenda.

Bij de oproeping wordt in voorkomend geval een dossier gevoegd.

Art. 3. In geval van dringende noodzakelijkheid wordt de termijn van oproeping bedoeld bij artikel 2, eerste lid vermindert tot ten minste 72 uur. In voorkomend geval worden de oproeping en de dagorde telefonisch medegedeeld aan de leden en de plaatsvervangers door de voorzitter of in opdracht, door een secretaris.

Art. 4. Ieder lid dat de vergadering niet kan bijwonen, verzoekt onmiddellijk zijn plaatsvervanger hem op de vergadering te vervangen.

Art. 5. De vergadering kan niet beraadslagen over punten die niet op de agenda voorkomen, tenzij de meerderheid van de aanwezigen de wijziging van de agenda goedkeuren.

Art. 6. De voorzitter opent en sluit de vergadering. Hij leidt de besprekingen en ook de stemming indien geen consensus wordt bereikt.

Art. 7. De secretaris staat de voorzitter bij. Hij maakt de notulen op van de vergadering. Hij bewaart het archief van de Raad.

Art. 8. Bij het begin van elke vergadering keurt de Raad de notulen van de vorige vergadering goed.

De goedgekeurde notulen worden getekend door de voorzitter.

Art. 9. Voor de aangelegenheden die betrekking hebben op de diergezondheid is de secretaris bevoegd die ambtenaar is van de Diergeneeskundige Inspectie.

Voor de aangelegenheden die betrekking hebben op de productie van de dieren is de secretaris bevoegd die ambtenaar is van de Dienst Veeveelt.

Voor die aangelegenheden die terzelfdertijd betrekking hebben op de gezondheid en de produktie van de dieren is elke secretaris bevoegd.

Art. 10. Voor alles wat niet in dit reglement is bepaald, past de Raad de gewone voor beraadslagende vergaderingen geldende regels toe.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 87 — 1843

11 SEPTEMBRE 1987

Arrêté royal portant création d'une Médaille commémorative des opérations humanitaires armées

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 76 de la Constitution;

Considérant qu'il y a lieu d'honorer spécialement les militaires belges qui ont participé, depuis le 1^{er} juillet 1960, à des opérations humanitaires armées au Congo-Zaïre et au Rwanda-Urundi;

Considérant qu'il convient de reconnaître les mérites particuliers de ces militaires et, par voie de conséquence, de leur accorder un réconfort moral;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est créé une distinction honorifique, sous la dénomination « Médaille commémorative des opérations humanitaires armées ».

Art. 2. La médaille peut être octroyée, sur leur demande, aux personnes qui ont participé, en qualité de militaires belges, à une ou plusieurs des opérations humanitaires armées suivantes :

1^o les missions accomplies au Congo et au Rwanda-Urundi du 1^{er} juillet 1960 au 31 décembre 1960, par les unités du régiment para-commando placées sous les ordres du commandement des forces métropolitaines d'Afrique au Congo ou sous les ordres du commandement des troupes au Rwanda-Urundi;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 87 — 1843

11 SEPTEMBER 1987

Koninklijk besluit instellende een Herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 76 van de Grondwet;

Overwegende dat de Belgische militairen die, sedert 1 juli 1960, aan gewapende humanitaire operaties in Kongo-Zaïre en Rwanda-Urundi hebben deelgenomen in het bijzonder dienen geëerd te worden;

Overwegende dat het aangewezen is om de bijzondere verdiensten van die militairen te erkennen en hen derhalve morele steun te verlenen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een eervolle onderscheiding ingesteld onder de benaming « Herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties ».

Art. 2. De medaille kan op hun verzoek worden toegekend aan de personen die als Belgisch militair hebben deelgenomen aan één of meer van de hiernavolgende gewapende humanitaire operaties :

1^o de missies die in Kongo en Rwanda-Urundi van 1 juli 1960 tot 31 december 1960 werden uitgevoerd door eenheden van het regiment paracommando die onder het bevel stonden van het commando van de moederlandse strijdkrachten in Afrika in Kongo of onder het bevel van het commando van de troepen in Rwanda-Urundi;

2° les missions accomplies au Congo et au Ruanda-Urundi du 1er juillet 1960 au 31 décembre 1960 par les compagnies de marche placées sous les ordres des commandements visés au 1°;

3° les missions accomplies sous le contrôle du commandement des forces métropolitaines d'Afrique au Congo, du 1er juillet 1960 au 31 décembre 1960, par les bâtiments de la force navale engagés dans l'estuaire du fleuve Congo;

4° les missions accomplies au Congo et au Ruanda-Urundi du 1er juillet 1960 au 31 décembre 1960, par les équipages de la force aérienne ou de l'aviation légère;

5° les missions accomplies au Congo et au Ruanda-Urundi du 1er juillet 1960 au 31 décembre 1960, par le service médical;

6° les opérations de sauvetage d'otages accomplies en 1964 et en 1965 en République démocratique du Congo par l'ensemble des colonnes organisées sous le contrôle de la cinquième brigade mécanisée de l'armée nationale congolaise;

7° les opérations dénommées « Dragon Rouge » et « Dragon Noir » qui ont été exécutées du 24 au 27 novembre 1964 à Stanleyville et à Paulis en République démocratique du Congo par les unités citées à l'ordre du jour des forces armées;

8° les opérations dénommées « Red Bean » qui ont été exécutées à Shaba (Zaire) du 19 mai 1978 au 10 juillet 1978 par les unités envoyées à Kolwezi et citées à l'ordre du jour des forces armées.

Art. 3. Pour bénéficier de la distinction honorifique, les militaires doivent avoir participé de façon effective, mais sans distinction de fonction, à une ou plusieurs des missions énumérées à l'article 2 et avoir fait preuve d'une conduite irréprochable au cours de l'exécution de ces missions.

Art. 4. 1° La médaille est en bronze patiné de forme ronde, à bordure en relief, reprenant les couleurs nationales. Elle mesure 39 mm de diamètre.

2° A l'avant, la médaille représente un octogone de 10 mm de côté, de couleur bleu azur, avec, en son centre, une étoile de 5 rais de couleur jaune or et de 10 mm de large.

3° Le bord de la médaille, à côté de la bordure en relief, porte les mentions « opérations humanitaires armées — gewapende humanitaire operaties » entourant l'octogone.

4° La médaille est suspendue par une bélière à un ruban bleu azur de 35 mm de large avec, en son centre et verticalement, les couleurs nationales.

5° La médaille et le ruban sont conformes aux dessins annexés au présent arrêté.

Art. 5. La décoration ne sera pas décernée à titre posthume.

Art. 6. Le bijou de la décoration n'est pas délivré par le Gouvernement.

Art. 7. Les distinctions honorifiques qui ont été créées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, ont préséance sur la médaille commémorative des opérations humanitaires armées.

Art. 8. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

F.-X. de DONNEA

2° de missies die in Kongo en Rwanda-Urundi van 1 juli 1960 tot 31 december 1960 werden uitgevoerd door de marscompagnies die onder het bevel van de in 1° vermelde commando's stonden;

3° de missies die, onder toezicht van het commando van de moederlandse strijdkrachten in Afrika in Kongo, van 1 juli 1960 tot 31 december 1960 werden uitgevoerd door schepen van de zeemacht die ingezet werden in de monding van de Kongostroom;

4° de missies die in Kongo en Rwanda-Urundi van 1 juli 1960 tot 31 december 1960 werden uitgevoerd door de bemanning van de luchtmacht of het lichte vliegwezen;

5° de missies die in Kongo en Rwanda-Urundi van 1 juli 1960 tot 31 december 1960 werden uitgevoerd door de medische dienst;

6° de operaties voor het redden van gijzelaars die in 1964 en 1965 in de Democratische Republiek Kongo werden uitgevoerd door het geheel van de colonnes samengebracht onder het bevel van de vijfde gemechaniseerde brigade van het nationale Kongolese leger;

7° de operaties « Rode Draak » en « Zwarte Draak » die van 24 tot 27 november 1964 in Stanleyville en Paulis in de Democratische Republiek Kongo werden uitgevoerd door eenheden die bij dagorder van de krijgsmacht zijn vermeld;

8° de operaties « Red Bean » die in Shaba (Zaire) van 19 mei 1978 tot 10 juli 1978 werden uitgevoerd door eenheden die naar Kolwezi werden uitgezonden en die bij dagorder van de krijgsmacht zijn vermeld.

Art. 3. Om de eervolle onderscheiding te krijgen, moeten de militairen daadwerkelijk maar ongeacht hun functie deelgenomen hebben aan één of meer van de in artikel 2 opgesomde missies en bij het uitvoeren ervan blij hebben gegeven van een onberispelijk gedrag.

Art. 4. 1° De medaille is uitgevoerd in getaand brons, rond van vorm met een verheven rand en draagt de nationale kleuren. Zij heeft een diameter van 39 mm.

2° De voorzijde van de medaille draagt een achthoek met een zijde van 10 mm in het azuurblauw met, in het midden, een ster met 5 goudgele armen en 10 mm breed.

3° Naast de verheven rand en rond de achthoek staat in de boord van de medaille de vermelding « gewapende humanitaire operaties — opérations humanitaires armées ».

4° De medaille hangt met een draagrings aan een azuurblauw lint van 35 mm breed met, in het midden en vertikaal de nationale kleuren.

5° De medaille en het lint stemmen overeen met de tekeningen in bijlage bij dit besluit voegegd.

Art. 5. Het ereteken zal niet postuum worden toegekend.

Art. 6. Het juweel van het ereteken wordt niet door de Regering uitgereikt.

Art. 7. De eervolle onderscheidingen die vóór de inwerkingtreding van dit besluit werden ingesteld hebben voorrang op de herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties.

Art. 8. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 september 1987.

BOUDEWIJN

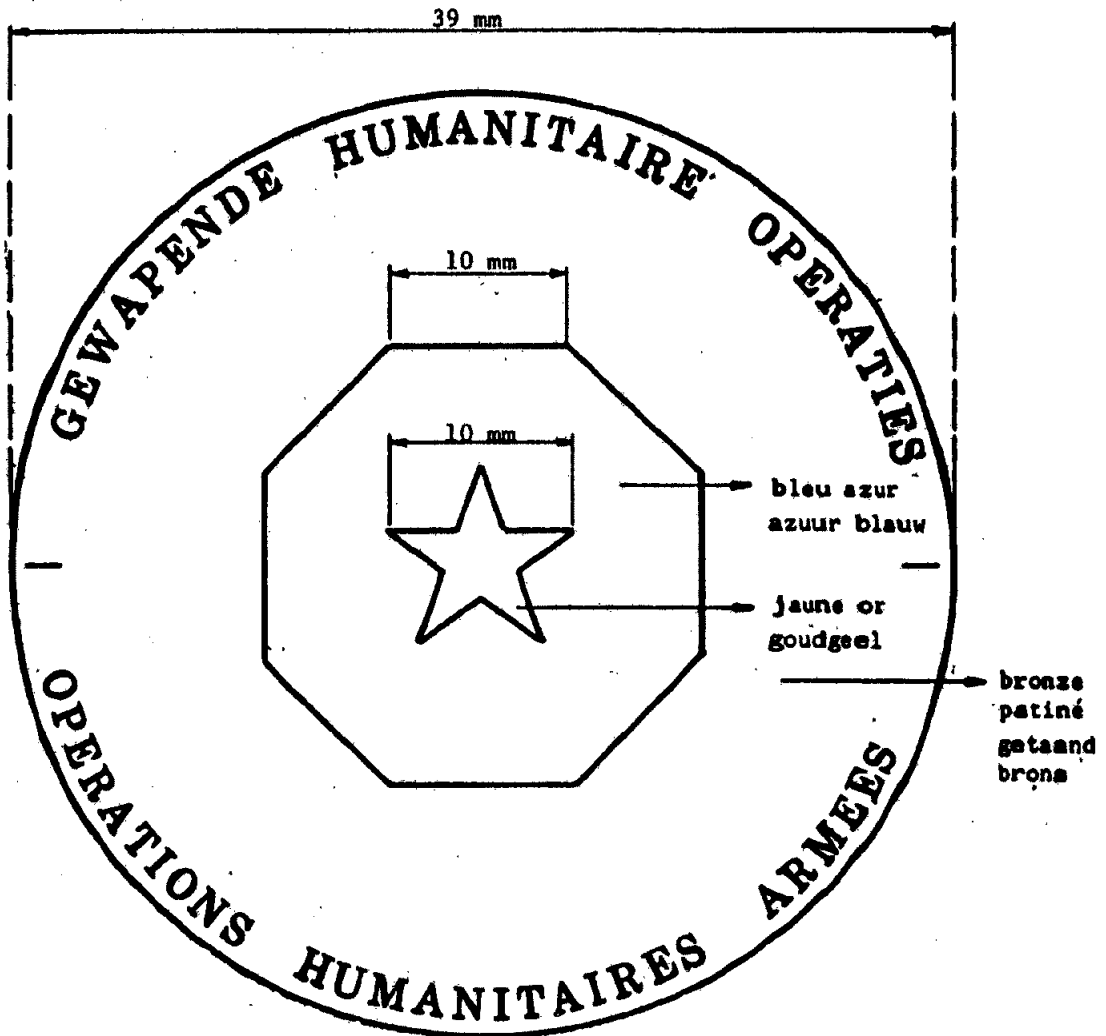
Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

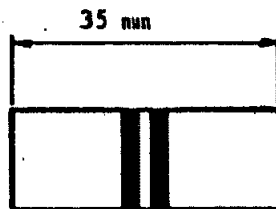
F.-X. de DONNEA

Annexe à l'arrêté royal du 11 septembre 1987

Bijlage aan het koninklijk besluit van 11 september 1987



ETOILE A 5 RAIS JAUNE OR
COULEURS NATIONALES BELGES EN LISERE
STER MET 5 GOUDGELE ARMEN
BELGISCH NATIONALE KLEUREN ROND DE BOORD



FOND BLEU AZUR
DRAPEAU BELGE AU CENTRE
BASIS AZUUR BLAUW
BELGISCHE VLAG IN HET MIDDEN

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 septembre 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
F.-X. de DONNEA

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 11 september 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
F.-X. de DONNEA